

## الفونوغراف او آلة النطق

للاب موديس كولنجت اليسوعي مدرس الطبيعات في مكتبتنا الطبي

كان السوربون في السنين الماضية يسمون باخبار الاكتشافات العالمة فيعدونها كاضغاث احلام لا يمكنهم الوقوف عليها او الانتفاع بسرارها . فلما زادت الماملات والحركة التجارية بين الشرق والغرب ودخل اهل -بردية حواضر اوربة واميركة وجدوا ان لهذه الاختراعات حقيقة وان الفريين يتخذونها لصوالحهم اليومية ومنافعهم الجسنة وفهموا حينئذ ما وراء ذلك من الموائد لوطنهم . ولما نقلوا راجعين الى الديار جلبوا من هذه الادوات ما رأوا فيه اكثر جذوى لشؤونهم ونفعا لترريج اعمالهم ومن جملة هذه الادوات التي كانت قبل عشر سنين تعد من الاختراعات النادرة في اقطارنا لا يكاد يرى من امثالها في غير المدارس الكبرى الفونوغراف . وما هوذا اليوم قد تعدى حدود بلادنا وانتشر في ظهراننا بل يباع في اسواقنا ويسمع صوته في نوادي الحائصة

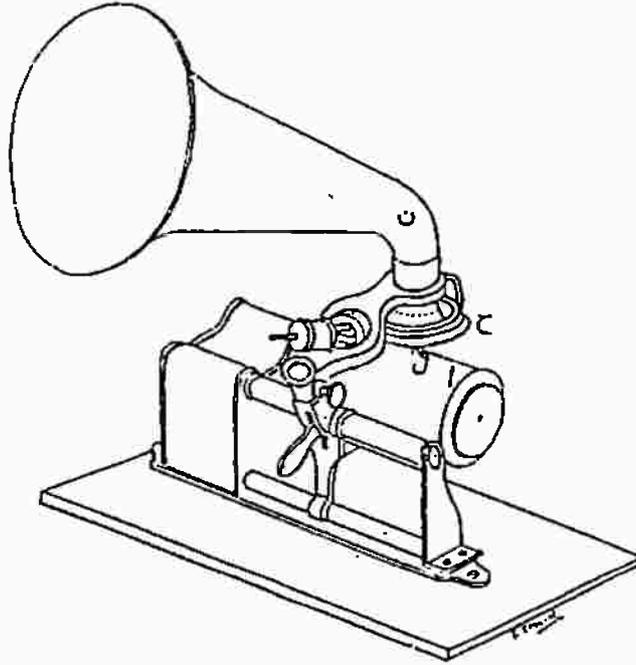
وقد رغب بعض قرآنا الكرام ان تبين لهم في مقالة موجزة تركيب هذه الآلة العجيبة وما يترتب على استعمالها من الفوائد

١ وصف الفونوغراف ومخترعه وتركيبه

الفونوغراف لفظ مركبة من كلمتين يونانيتين ( φωνή صوت و γραφειν كتب ) معناها اداة « رسم الصوت » . ويقال له « غرافوفون » يلقب اللفظتين السابقتين و « غرافوفون » بالمعنى ذاته . فيؤخذ من اشتقاق اسمه انه آلة تُرسم فيها الاصوات على اختلافها فتسكن من تكريرها بعد تدوينها

ومخترع هذه الآلة كما هو شائع اليوم في كتب الطبيعيات انما هو الاميركي اديسون الشهير باكتشافاته الكهربائية . غير ان الفرنسيين اثبتوا ان الفضل في عذا الاكتشاف البديع لاحد علمائهم يدعى شرل كروس ( Ch. Cros ) اخترعه بضعة شهور قبل اديسون وقدم قرآرا اثبت فيه حقيقة اكتشافه للجمعية الباريسية العلمية في ٣٠ نيسان سنة ١٨٧٧ . وفي ١٠ تشرين الاول من تلك السنة نشرت مجلة الاكليروس الاسبوعية ( La Semaine du Clergé ) خبر هذا الاكتشاف مع وصف الفونوغراف

وكان مكتشفه الفرنسي دعاهُ باسم آخر وهو " باليوفون " أي أداة حفظ " الصوت السابق ". أما اديسون الأميركي فإنه لم ينشر خبر اكتشافه قبل ١٥ كانون الثاني من سنة ١٨٧٨. بيد ان هذين العالمين الجهابذين المتوهَّ بذكرهما اتسلا إلى هذا الاختراع دون تواطؤٍ بدروسهما الخاصَّة. ومن عيب الاتفاق أنهما استندا في إيجاد الفونوغراف إلى المبادئ ذاتها ووضعها على طريقة متشابهة



صورة الفونوغراف

والفونوغراف في ادواته الاصلية عبارة عن اسطوانة (١) من الشمع تدرر على محور ذي لولب (برغي) ويمس هذه الاسطوانة نتر. من حيز اللازورد (Saphir) كراس قلم (ل) يتنفظها ضغطاً خفيفاً لتتأ. وتتر اللازورد المذكور لاصق بحاجز (ح) رقيق من البلسور وهو ثابت في مكانه. ويتصل بالحاجز انبوبة (ن) تتلقى الصوت الخارجي الذي يواد رسه على الاسطوانة فاذا شرع التكلم بالكلام تدار الاسطوانة على محورها اللولبي ويأتي الصوت امام الانبوبة. فلحال يستر الحاجز لتموج الهواء ويضغط رأس اللازورد الملتصق بالحاجز

الاسطوانة ضغطاً بليئاً أو ضعيفاً أو متوسطاً على حسب اشتداد الصوت أو خفته فتدوّن فيها كل نبرات الصوت من كلام أو غناء أو انغام موسيقيّة وهلمّ جراً. وعند انتهاء التسجيل من كلامه أو الغني من غنائه تُعاد الاسطوانة الى مكانها الاول حول اللولب

فاذا اراد السامع ان يسمع الصوت المُتَبَت على الاسطوانة يُبدل اللازورد الثاني بقطعة اخرى منه لا نتر لها ثم تُدار الاسطوانة كالمرّة الاولى فالآلة تُعيد الاصوات كما رقت فيها لا تختلف عن الصوت الاصلي ذرة. والسبب في ذلك ان الفروض التي طُبعت في الشح اذا جرت ثانية امام اللازورد هزته وهز اللازورد الحاجز فيخرج من الانبوبة صوت شبيه بالصوت المسوع سابقاً وذلك مراراً عديدة كما يشاء صاحب الآلة. والانبوب الذي منه يُسمع الصوت يكون كتربيع النارجية يلصقه السامع باذنه فيميز الصوت الاصلي ( راجع الشكل الثاني). وربما كان الانبوب على هيئة قمع او بوق يخرج الصوت منه جهوراً يسمه جمهور كبير ( انظر الشكل الثالث). وهم يدعونه لذلك بوقاً ( pavillon ) او بجهر الصوت ( amplificateur )



الشكل ٣. بوق الفونوغراف

الشكل ٢. انبوب الفونوغراف

اما دوران الاسطوانة فيكون على سرعة معاومة منظمّة ويحركها توليباً زنبرك كزنبك الساعة او يديرها محرك كهربائي. والبعض يتخذون بدلاً من اسطوانة الشح اطراً من المطاط ( الكارتشوك ) لرونته

٢ منافع الفونوغراف

الفونوغراف من آلات الملاهي التي يأنس الخاصة باستماعها. وكان يُسمع له سابقاً حنّة كريمة السمع بيد ان ارباب الصناعة لم يزالوا يفتون باصلاحه وتحسين ادواته حتى اصبحت ترسم الصوت وتقله تماماً كأنه الصوت الاصلي هو هو

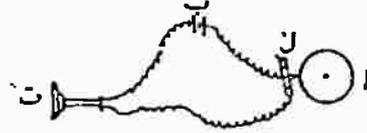
ومن منافعه أنه يتأتمى الاصوات الحسنة والنفحات الرخيصة والاغاني الشجية والخطب البليغة ومعازف الآلات في احدى العواصم الكبرى كباريس وبرلين فيتلها الى اماكن شاسعة ويرددها على مسمع القوم فيطربون بها طربهم باستاءها في محال صدورها. وقد اخبرت الجرائد ان الاميركيين طلبوا الى الخبر الاعظم ان يلقي على فونوغراف خطبة ينتسج بها معرض شيكاغو الاخير ففعل ثم نقل الفونوغراف الى الردهة الكبرى التي فيها اقام رئيس الولايات المتحدة حفلة افتتاح ذلك المعرض فكان اول ماسه الجمهور خطبة قداسة البابا فتلوا كلامه باصوات الاستحسان وقابلوه بتصفيق الايدي ومن منافع الفونوغراف انه يحفظ صوت الاحباب مشن نشبت بهم يد المنية فيردد صوت والدين على مسمع الابناء بعد سنين عديدة يتذكرون كلامهم ويستمتعون بذكرهم. وينفع ايضا لتلقين الاحداث اصوات المنجاء بدلا من المعلم او بغيره وقد اخذ التجار يستعملون الفونوغراف لقضاء اغراضهم. فتم من يرتقى بيده الآلات ويدعو الجمهور الى ليالي ساهرة يقضونها باستماع الاطنان المطربة. ومنهم من يجعل في باب مخزنه فونوغرافاً يعلم المارين بما يبيعه صاحب المكان فيكثر بذلك عدد المشترين. وبعض الاميركان والانكليز يضمنون الفونوغراف على طريق السابطة فان اراد احد ان يسمع صوته ادخل في ثقب قطعة من الدراهم تحرك من ساعتها اسطوانة الفونوغراف فيسمع له نغمات او كلام هزلي مضحك يتبهج بسمه ناقد الدراهم ومن فوائد الفونوغراف ان اصحاب الامر ونظراء الدواوين وغيرهم اذا ما ارادوا تبليغ نياتهم الى عمالهم ألغوها على الفونوغراف صباحاً ثم يذهبون الى اشغالهم مطمئنين فاذا اتى العمال انتصروا الى صوت الفونوغراف واتموا الاوامر. وربما أملى عليهم الفونوغراف رسالة من اربابهم ينسخونها ليوجهوها الى حيث يريد رؤسائهم ومن الاختراعات اللطيفة التي سبق اليها بعض مجتري الساعات في سويسرة انه عمد الى فونوغراف فركبه في جسم ساعة تركيباً بديماً ولقنه اسماء الساعات وما يتعلق بها فاذا حان الوقت سُمع للساعة صوت فيصد صاحبها الاوقات او يتيقن من رقدته وفيهه على اعماله الى غير ذلك من الافادات

### ٣ الميكروفونوغراف

ومن الاكتشافات الحديثة المستندة الى مبادئ الفونوغراف آلة اخرى تدعى

الميكروفونوغراف اي فونوغراف الاصوات الخفيفة . والاعاية منه تقوية الصوت فهو  
للسمع بمثابة الحجير المكبر لصور المرئيات

اماً طريقة تركيبه فبان يؤخذ الفونوغراف مع اسطوانته ( ا ) وحاجزه ( ل ) كما  
وصفناه سابقاً لكن الصوت الخارج من الحاجز لا ينتشر في انبوب او بوق بل يتصل  
بالآلة الميكروفون التي يجري اليها مجرى الكهرباء من بطارية ( ب ) فاذا مر بها صار  
الصوت عظيماً ذا قوة شديدة لا يطاق استماعه اشدته لولا تلطيفه وتخفيفه . وهذا الصوت  
يمكن نقله الى مسافات بعيدة بواسطة التليفون ( ت )



الشكل ٥٠ - الميكروفونوغراف

وفي استعمال هذه الآلة فاندتان عظيبتان

الارلى طيبة فان الميكروفونوغراف من احسن  
الوسائل لتليغ الصوت الى آذان الصم البكم  
بل الى شفاههم تماماً فان صوت الميكروفونوغراف

يُنته فيهم حاسة السمع بعد ان كانت مخدرة ليس مفقودة تماماً . واطباء الآذان يبتنون  
آمالهم على هذه الآلة لشفاء هؤلاء التكويين وقد زعم بعضهم انه سيشفى بها ١٧  
اطرش في المئة بعد ارتياضات متواليه . وبما ان البكم في كثيرين من الطرش ناتج عن  
صمهم فسوف يبرأون من الماهتين معاً . وقد ادت الامتجانات الجارية في السنة  
المنصرمة الى احسن النتائج . فان الدكتور دوسو (Dussaud) مخترع هذه الآلة  
اختبرها اولاً في ولد اطرش ابكم منذ ولادته فاخذ فيه القرح كل ماخذ لما سمع لاول  
مرّة صوت البشر واصوات الطبيعة

اماً الثالثة الأخرى فهي نقل الاصوات الى البلاد النازحة وذلك بواسطة اسلاك  
التليفون المتصلة بالفونوغراف . وعليه فيمكن ان يُسمع في دمشق صوت التكلم في  
بيروت ويُجرر صوته هناك فيحفظ في الفونوغراف . كما انه يمكن البيروقي ان يسمع  
فونوغرافاً يردد الصوت في دمشق . ولا شك ان المعرض الباريسي في العام القبل سيأتينا  
بالعجائب بهذا الخصوص ويندنا اموراً غريبة لم تدّر من ذي قبل على خلد احد .  
ولله الشكر عما صنع قابدع